

mi cuerpo y alma, y quanto bueno hiciere, particularmente en aquel dia, proponiendo de no ofenderle, y con su divina gracia servirle en quanto pueda.

*SOBRE EL ACTO
DE CONTRICION.*

Preg. **D**Eseo, hermano, saber qué provecho trae la Contrición, que nos manda tener de nuestros pecados?

Resp. Es la Contrición de tanto valor, que el que la tuviere, aunque haya cometido los mas graves pecados del mundo, al punto se le perdonan todos, y se pone en gracia de Dios.

Preg. Si uno muriese con Contrición, sin poderse confesar, ó recibir otro Sacramento, salvaríase?

Resp. Sí, hermano, sin duda alguna.

Preg. De donde le viene á

la Contrición tan maravillosa virtud, como esta que habeis dicho?

Resp. De ser un dolor perfecto de los pecados cometidos, con el qual se deshacen como si no hubieran sido.

Preg. En qué está ser este dolor perfecto?

Resp. En pesarle al que ha pecado de las ofensas hechas contra Dios, por ser quien es, y digno de todo amor, con propósito

de confesarse y no ofenderle, y confianza de alcanzar perdón de los pecados cometidos.

Preg. Quantos actos encierra en sí la Contrición?

Resp. Tres principalmente.

Preg. Decídmelos para que sepa hacerlos.

Resp. El primer acto es un dolor de la voluntad, con que mirando á Dios no quisiera haber pecado, por ser tan bueno y dig-

no de ser amado y no ofendido.

Preg. Decid el segundo.

Resp. Es el segundo, un propósito de no pecar mas, fundado en el dolor de los pecados hechos, por el qual, si pudiera ser, los deshiciera: y así tengo de procurar no hacerlos en adelante.

Preg. Pasad al tercero.

Resp. Es el tercer acto una confianza en la bondad y palabra de Dios, fun-

dada en la Sangre de Christo su Hijo, de que me perdonará los pecados cometidos, y me dará gracia para no hacerlos mas.

Preg. Decidme, os ruego, qué consideraciones hay para tener este dolor, y propósito de no pecar?

Resp. Son muchas, y la primera es ser Dios la misma Bondad, tan digna de ser amada. La segunda los beneficios que

nos ha hecho. La tercera, lo que perdemos en ofenderle, que es su amistad. La quarta, la Sangre que por nuestros pecados derramó Jesu Christo.

Preg. Hay otro dolor de pecados, que no sea de tanta eficacia como éste?

Resp. Sí, hermano, y se llama Atrición.

Preg. Ruegoos me digais qué cosa es, y en qué se

diferencia de la Contrición?

Resp. Es la Atrición un dolor de los pecados, por temor de la muerte, infierno, ú otros castigos que Dios puede enviar; y en esto se diferencia de la Contrición, que no mira las penas y males, sino solo á Dios.

Preg. Perdónanse los pecados con este dolor que se llama Atrición?

Y

Resp. No, sino se junta con el Sacramento de la Confesion: de suerte, que si estando uno en pecado mortal tuviese este dolor, y muriese sin confesarlo, se iría al Infierno sin remedio.

Preg. Segun lo que me decís, mas facil será tener esta Atricion confesándose uno á menudo, pues así se alcanza perdon de los pecados?

Resp. No me parece acer-

tado consejo por las razones, que si quereis oir os diré.

Preg. Pidoos me las digais porque me hace fuerza lo que me aconsejais.

Resp. La primera es, que por la Contricion luego se quita el pecado, y por la Atricion no, hasta que se confiesa el que la tiene. Es tan gran mal la culpa mortal y carecer de la gracia de Dios, que no debia un Christiano

estar sin ella un momento, si pudiese cobrarla.

Preg. Deseo me digais otra razon.

Resp. La segunda es, que puede faltarle á uno el remedio de la Confesion, muriéndose antes de tenerla, y con la Atricion no se salvará; mas si, sin duda, con la Contricion.

Preg. Mirad si teneis otra razon para que quede mas convencido.

Resp. La tercera es, que

por la Contricion junta con el Sacramento de la Confesion, da Dios mas gracia, y perdona mas de la pena temporal, que por la Atricion; y así es bien usarla aun en la misma Confesion, como mas eficaz remedio.

Preg. Del todo estoy determinado á usar de la Contricion, solo os pido que me digais quando será bueno hacerlo?

Resp. Todas las veces que

os halláreis con culpa mortal es importante tener Contrición, aunque sea en la calle, ó metido en qualesquiera negocios.

Preg. Fuera de esto, á qué tiempo os parece que acostumbre hacerlo?

Resp. Al acostaros y al levantaros por la mañana, delante del Santísimo Sacramento, ó en la Iglesia, al confesar y comulgar, y oír Misa.

Preg. Con qué palabras

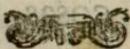
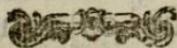
que me sirvan de Oración, ordenaré esta Contrición?

Resp. Paréceme que podeis decir de esta manera, hablando con Christo Señor nuestro, considerándolo puesto en una Cruz.

SEñor mio Jesu-Christo, Dios y Hombre verdadero, Criador y Redentor mio, por ser vos quien sois, y porque os amo sobre todas las cosas, me pesa

de todo corazon de haberos ofendido, propongo de emendarme y confesarme á su tiempo; y ofrezco quanto hiciere en satisfaccion de mis pecados: y confio en vuestra bondad que me perdonaréis por vuestra preciosa Sangre, y me daréis gracia para nunca mas pecar.

Amén JESUS.



MODO DE AYUDAR
A MISA, SEGUN EL RITUAL
ROMANO.

Sac. **I**N nómine Patris, & Filij,
& Spíritus Sancti. Amén.

Introibo ad Altare Dei.

Min. Ad Deum, qui latificat juventutem meam.

S. Júdica me Deus, & discerne causam meam de gente non sancta, ab hómine iniquo, & doloso erue me.

M. Quia tu est Deus, fortitudo mea, quare me repulisti, & quare tristes incedo, dum affligit me inimicus?

S. Emitte lucem tuam, & veritatem tuam, ipsa me deduxerunt, &

Z

adduxerunt in montem sanctum tuum, & in tabernacula tua.

M. Et introibo ad Altare Dei, ad Deum qui latificat iuventutem meam.

S. Confitebor tibi in cythara Deus, Deus meus, quare tristis est anima mea, & quare conturbas me?

M. Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi salutare vultus mei, & Deus meus.

S. Gloria Patri, & Filio, & Spiritui Sancto.

M. Sicut erat in principio, & nunc & semper, & in sæcula sæculorum. Amen.

S. Introibo ad Altare Dei.

M. Ad Deum qui latificat iuventutem meam.

S. Adjutorium nostrum in nomine Domini.

M. Qui fecit coelum, & terram.

S. Confiteor Deo Omnipotenti, &c. Et vos fratres orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

M. Misereatur tui Omnipotens Deus, & dimissis peccatis tuis, perducatur te ad vitam æternam.

S. Amen.

M. Confiteor Deo Omnipotenti, Beatae MARIE semper Virgini, Beato Michaeli Archangelo, Beato Joanni Baptista, Sanctis Apostolis Petro & Paulo, omnibus Sanctis, & tibi Pater, quia peccavi nimis cogitatione verbo, & opere, mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa, Ideo precor Beatae MARIAM semper Virginem,

Beatum Michaellem Archangelum, Beatum Joannem Baptistam, Sanctos Apóstolos Petrum & Paulum, omnes Sanctos, & te Pater, orare pro me ad Dóminum Deum nostrum.

S. Misereatur vestri Omnipotens Deus, & dimissis peccatis vestris, perducatur vos ad vitam aeternam.

M. Amén.

S. Indulgentiam, absolutionem, & remissionem peccatorum nostrorum tribuat nobis Omnipotens, & misericors Dóminus.

M. Amén.

S. Deus tu conversus vivificabis nos.

M. Et plebs tua latábitur in te.

S. Ostende nobis Dómine misericordiam tuam.

M. Et salutare tuum da nobis.

S Dómine exaudi orationem meam.

M. Et Clamor meus ad te veniat.

S. Dóminus vobiscum.

M. Et cum spíritu tuo.

S. Oremus. Aufer á nobis, &c.

S. Kyrie eleyson.

M. Kyrie eleyson.

S. Kyrie eleyson.

M. Christe eleyson.

S. Christe eleyson.

M. Christe eleyson.

S. Kyrie eleyson.

M. Kyrie eleyson.

S. Kyrie eleyson.

S. Dóminus vobiscum.

M. Et cum spíritu tuo.

S. Per omnia sæcula sæculorum.

M. Amén.

Acabada la Epístola.

M. Deo gratias.

S. Dóminus vobiscum.

M. Et cum spíritu tuo.

S. Sequentia Sancti Evangelij secundum, &c.

M. Gloria tibi Dómine.

Acabado el Evangelio primero.

M. Laus tibi Christe.

S. Orate fratres.

M. Suscipiat Dóminus sacrificium de máibus tuis, ad laudem & gloriam nóminis sui, ad utilitatem quoque nostram, totiusque Ecclesiae suae sanctae.

Quando dice el Prefacio.

S. Per omnia saecula saeculorum.

M. Amén.

S. Dóminus vobiscum.

M. Et cum spíritu tuo.

S. Sursúm corda.

M. Habemus ad Dóminum.

S. Gratias agamus Dómino Deo nostro.

M. Dignum & justum est.

Despues del Pater noster.

S. Et ne nos inducas in tentationem.

M. Sed libera nos á malo.

S. Pax Dómini sit semper vobiscum.

M. Et cum spíritu tuo.

S. Ite Misa est, ó Benedicamus Dómino.

M. Deo gratias.

Y si fuere Misa de Requiem.

S. Requiescant in pace.

M. Amén.

S. Pater, & Filius, & Spíritus Sanctus.

M. Amén.

S. Dóminus vobiscum.

M. Et cum spíritu tuo.

S. Initium, & Sequentia sancti Evangelij secundum, &c.

M. Gloria tibi Dómine.

Acabado el Evangelio último.

M. Deo gratias.



LETANIA

DE NUESTRA SEÑORA,

QUE SE CANTA EN SU SANTA

CASA DE LORETO.

KYrie eleyson.

Christe eleyson.

Kyrie eleyson.

Christe audi nos.

Christe exaudi nos.

Pater de Coelis Deus. Miserere

nobis.

Filij Redemptor Mundi Deus.

Miserere nobis.

Spiritus Sancte Deus. Miserere nobis.

Sancta TRINITAS Unus Deus.

Miserere nobis.

A a

Sancta MARIA.
 Sancta Dei-Genitrix.
 Sancta Virgo Virginum.
 Mater Christi.
 Mater Divinae Gratia.
 Mater Purissima.
 Mater Castissima.
 Mater Inviolata.
 Mater Intemerata.
 Mater Immaculata.
 Mater Amabilis.
 Mater Admirabilis.
 Mater Creatoris.
 Mater Salvatoris.
 Virgo Prudentissima.
 Virgo Veneranda.
 Virgo Prædicanda.
 Virgo Potens.
 Virgo Clemens.
 Virgo Fidelis.

ORA PRO NOBIS.

Spéculum Justitiæ.
 Sedes Sapientiæ.
 Causa nostræ latitiæ.
 Vas Spirituale.
 Vas Honorabile,
 Vas Insigne devotionis.
 Rosa Mystica.
 Turris Davídica.
 Turris Eburnea.
 Domus Aurea.
 Foederis Arca.
 Janua Cœli.
 Stella Matutina.
 Salus Infirmorum.
 Refugium Peccatorum.
 Consolatrix Afflictorum.
 Auxilium Christianorum.
 Regina Angelorum.
 Regina Patriarcharum.
 Regina Prophetarum.

ORA PRO NOBIS.

Regina Apostolorum.
 Regina Mártyrum.
 Regina Confessorum.
 Regina Virginum.
 Regina Sanctorum omnium.

ORA PRO NOBIS.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi.
 Parce nobis Dómine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi.
 Exaudi nos Dómine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi.
 Miserere nobis.

ꝑ. Ora pro nobis Sancta Dei Génitrix.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS.

Gratiam tuam, quæsumus Dómine, méntibus nostris infunde, ut qui Angelo nuntiante Christi

Filij tui Incarnationem cognóvimus.
 Per Passionem ejus & Crucem ad
 Resurrectionis gloriam perducamur.
 Per eundem Christum Dóminum
 nostrum. Amén.

OREMUS.

Defende, quæsumus Dómine,
 Beata MARIA semper Virgine
 intercedente, istam ab omni
 adversitate familiam, & toto corde
 tibi postratam ab hostium propitius
 tuere clementèr insidijs. Per Chris-
 tum Dóminum nostrum.
 Amén.



Quando tocan el Ave Maria,
rezando la Oracion siguiente se gana
Indulgencia plenaria, que no está re-
vocada, así lo asienta el R. P. Do-
mingo Viva, en el Tratado de Ju-
bileo. Fol. 96.

Angelus Dómini nuntiavit MA-
RIÆ, & concepit de Spíritu
Sancto.

Ave Maria, &c.

Ecce ancilla Dómini, fiat mihi
secundum verbum tum.

Ave Maria, &c.

Verbum caro factum est, &
habitavit in nobis.

Ave Maria, &c.

SALUTACION

A NUESTRA SEÑORA.

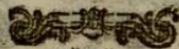
Ave Filia Dei Patris.

Ave Mater Dei Filij.

Ave Sponsa Spíritus Sancti.

*Ave Templum totius Sanc-
tissimæ TRINITATIS.*

*Padre nuestro y Ave-
Maria.*



ORACION AL SANTO SUDARIO.

DIOS, que nos dexaste las señales de tu Pasion en la Sabana Santa, en la qual fué envuelto tu Cuerpo Santísimo, quando por Joseph se baxó de la Cruz: concédenos, Señor, que por tu muerte y sepultura seamos llevados á la Gloria de la resurreccion, en que vives y reynas con Dios Padre, en unidad del Espiritu-Santo, Dios por todos los siglos de los siglos Amén.



TRATADO UTILISIMO

Del orden con que el Christiano debe ocupar el tiempo, y emplear el dia.

POR la mañana, luego en despertando, despues de santiguarse, diga: *Bendita y loada sea la Santísima TRINIDAD Padre, Hijo, y Espiritu Santo, tres Personas distintas, y un solo Dios verdadero.*

Acabado de vestir póngase de rodillas, y haga esta devocion, que es muy facil y provechosa. Lo primero, dé gracias á Dios por las mercedes que le ha hecho hasta aquel dia. Lo segundo, ofrézcale su

cuerpo y su alma, con todo lo que en aquel dia pensare, hablare, hiciere y padeciere. Lo tercero, ponga firmemente de no ofender á Dios mortalmente en aquel dia, y rezè esta breve Oración para no pecar; y porque dice la Escritura Sagrada: *En todas tus obras acuérdate de tus postrimerías, y nunca pecarás.*

Pues la devocion es esta, rezará tres veces el Padre nuestro, y el Ave Maria á la Santísima TRINIDAD, por este orden: Un Padre nuestro y una Ave Maria á Dios Padre, á quien se atribuye la Creacion, pidiéndole que le libre aquel dia de muerte desastrada, y quando muriere no sea de muerte súbita, sino con Sacramentos, y en buen estado. Y porque despues de la muerte se

sigue el juicio particular, rezará otro Padre nuestro y otra Ave Maria á Dios Hijo, á quien se atribuye la Redencion, pidiéndole, pues es Juez que le ha pe tomar la cuenta, le dé gracia para que ordene sus cosas en aquel dia, de manera que le dé buena cuenta quando se la pidiere. Y porque despues de la cuenta se sigue, que quien la dá buena vaya al Cielo, y quien mala al Infierno, rezará el tercer Padre nuestro y Ave Maria á Dios Espíritu Santo, a quien se atribuye la Justificacion, pidiéndole que le dé gracia perseverante hasta la muerte, y que le libre del Infierno.

Acabada esta devocion diga luego: *Dios Padre, yo os ofrezco mis obras: Dios Hijo, yo os ofrezco mis palabras: Dios Espíritu Santo, yo os*

ofrezco mis pensamientos de este dia para que todo sea para vuestra gloria.

Encomiéndese tambien á su Angel, diciendo: *Angel dádome para me guardar, en este dia me alumbrad, regid y gobernad.* Amén.

ENTRE DIA.

En saliendo de casa el primer camino será á la Iglesia, y oiga Misa con devocion.

Oiga Sermon el dia que le hubiere, con deseo de aprovecharse.

Acompañe, y esté delante del Santísimo Sacramento con mucha devocion y silencio, donde quiera que se halle. Y tenga grande reverencia á las Cruces, é Imágenes de Santos, y hable con grande respeto del Sumo Pontifice, y de los demás Prelados, Religiosos, y personas Ecle-

siásticas, y generalmente de todas las cosas de la Iglesia Católica.

En sus conversaciones no diga palabras burlando, que puedan enojar ó lastimar á otro.

Trate siempre á todos con mucha cortesía y honestidad.

Y acuérdesese tambien, que no mienta, ni jure; y si se le escapare algun juramento diga luego: *JESUS sea con migo*, y perderá la mala costumbre de jurar; y las mismas palabras diga quando le viniere algun mal pensamiento, haciendo la Cruz. No juegue á naypes, ni dados, ni otros juegos ilícitos: y huya de las malas conversaciones, y de la ociosidad, pues es origen de todos los males: no ha de hablar, ni cantar, ni leer cosas deshonestas, antes ha de aborrecerlas y extrañarlas.

Sea muy amigo de los pobres, y no desprecie a ninguno por bajo que sea: huya y tiemble de todo pecado mortal, pues por él queda el hombre desheredado del Cielo, y condenado al Infierno.

Quando comiere bendiga la comida, y en ella guardará tres cosas, cortesía, templanza, y paciencia: cortesía en el sentarse y hablar; templanza en comer y beber lo necesario; paciencia en sufrir si no le dieron de comer á su gusto. Y porque de la conversacion despues de comer se siguen muchas veces porfias, riñas, y otras ofensas de Dios, lo mas seguro es, despues de dar gracias por la comida, no gastar mucho tiempo en platicas; y quando la conversacion fuere peligrosa, desviarse buenamente, dar un paseo, y

leer un poco en un libro espiritual, ó rezar por algunas cuentas.

A LA NOCHE.

Recójase en su casa, y evitara los desastres que acaccen á los que andan de noche.

Antes de acostarse póngase de rodillas por un quarto de hora, y haga exámen de conciencia, el qual tiene tres puntos. El primero, dar gracias á Dios por las muchas mercedes que le ha hecho, y pedirle gracia para conocer las ofensas que le ha hecho aquel dia. El segundo, discurrir por los pensamientos, palabras y obras, que hizo desde por la mañana hasta la noche, notando quantas veces (lo que Dios no permita) pecó mortalmente. El tercero, dolerse de las culpas que ha

cometido, y pedir perdon de ellas á nuestro Señor, y gracia para emendarse, y rezará un Padre nuestro y una Ave Maria. Acabado el exámen dirá: *Señor, yo protesto de vivir y morir en la Santa Fé Católica de la Iglesia Romana.* Al acostarse rezará tres veces el Ave Maria á nuestra Señora, pidiéndole le alcance pureza aquella noche, y dirá así: *¡O Virgen antes del parto!* y rezará una Ave Maria. *¡O Virgen en el parto!* y rezará otra Ave Maria. *¡O Virgen despues del parto!* y rezará la tercera Ave Maria; y luego dirá: *Señora, alcanzadme pureza para esta noche.* Y despues se encomiende á su Angel, como queda dicho á la mañana.

LAUS DEO.

